

Langan (Mission—Coquitlam)
Laporte
Lee
MacLaren
Manley
Marleau
McCurdy
Milliken
Mitchell
Nault
Pagtakhan
Parker
Phinney
Prud'homme
Rodriguez
Samson
Speller
Taylor
Vanclief
Young (Acadie—Bathurst)—81

Langdon (Essex—Windsor)
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
MacDonald (Dartmouth)
MacWilliam
Marchi
Martin (Lasalle—Émard)
McGuire
Mills
Murphy
Ouellet
Parent
Peterson
Proud
Riis
Rompkey
Simmons
Stewart
Tobin
Wood

Hawkes
Hockin
Horning
Hughes
James
Johnson
Jourdenais
Koury
Langlois
Larivée
Leblanc (Longueuil)
MacDonald (Rosedale)
Malone
Mazankowski
McDermid
McKnight
Merrithew
Moore
Oberle
Plourde
Pronovost
Reimer
Richardson
Schneider
Siddon
Soetens
Tardif
Thacker
Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)
Turner (Halton—Peel)
Van de Walle
Vézina
Weiner
Wilbee
Wiboia
Worthy—122

Les crédits

Hicks
Holtmann
Hudon
Jacques
Jelinek
Joncas
Kempling
Landry
Lapierre
Layton
Lopez
MacDougall (Timiskaming)
Masse
McCreath
MacDougall (St. Paul's)
McLean
Monteith
Mulroney
Paproski
Porter
Redway
Ricard
Roy—Arcelin
Scott (Victoria—Haliburton)
Sobeski
Sparrow
Tétreault
Thompson
Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Lotbinière)
Valcourt
Venne
Vincent
White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assi-
Wilson (Etobicoke Centre)

CONTRE

Députés

Andre
Beatty
Bernier
Bjornson
Blenkarn
Bourgault
Brightwell
Campbell (Vancouver Centre)
Chadwick
Charest
Clark (Brandon—Souris)
Cooper
Corbett
Couture
Darling
de Cotret
Desjardins
Dobbie
Duplessis
Fee
Ferland
Fretz
Gibeau
Greene
Gustafson

Attewell
Belsher
Bird
Blais
Bosley
Boyer
Cadieux
Cardiff
Champagne (Champlain)
Clark (Yellowhead)
Collins
Corbeil
Côté
Crosbie (St. John's West)
DeBlois
Della Noce
Dick
Dorin
Epp
Feltham
Fontaine
Friesen
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Guilbault
Harvey (Chicoutimi)

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

(La motion est rejetée.)

M. le Président: Comme il est 18 h 30, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à 14 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 23.)